

craint de se faire un mauvais parti avec des hommes connus pour être querelleurs et grossiers. Que dites-vous de tout cela, monsieur Oldbuck? Les preuves ne font pas défaut contre votre protégé.

— J'avoue, reprit Monkbarns, que, s'il s'agissait de toute autre personne, je n'insisterais pas; mais je ne puis me faire à l'idée de voir condamner un loyal sujet du roi pour une bastonnade appliquée sur le dos de Dousterswivel. C'est, j'en suis sûr, un impudent imposteur, un charlatan, un fourbe... Dieu sait ce qu'il en coûte à sir Arthur! Volontiers je le croirais atteint de sorcellerie; en tout cas, je ne le suppose pas ami du gouvernement.

— Vraiment? dit le juge. Si j'en avais la preuve, cela changerait considérablement la face des affaires.

— Je ne puis rien affirmer encore; mais, monsieur le bailli, voulez-vous me permettre d'interroger moi-même Edie Ochiltree?

— Vous m'obligerez, Monkbarns, bien que je sois persuadé que vous n'en tirerez rien. Faites-en l'essai; d'ailleurs, c'est l'heure où je prends ma leçon d'armes, et j'entends le sergent qui est près d'ici; pendant que vous instrumenterez pour le service du roi, je me mettrai en mesure de combattre pour la défense de son honneur. »

L'antiquaire, satisfait de cette conclusion, envoya le capitaine Mac-Intyre rejoindre le bailli en lui recommandant de l'amuser par des termes militaires, et de ne pas lui ménager les éloges sur sa bravoure et son habileté; puis il s'en alla retrouver le vieux Manteau-Bleu.